



## الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة طلب تمويل تنشيط المطاعم

رقم تحكم الإدارة والميزانية: 3245-XXXX  
تاريخ انتهاء الصلاحية: XXXX/XX/XX  
Arabic - 097 - الإنجليزية

الغرض من صندوق تنشيط المطاعم (RRF) هو دعم صناعة المطاعم من خلال توفير التمويل لأولئك الذين عانوا من خسائر كبيرة في الإيرادات المرتبطة بالوباء. يتضمن صندوق تنشيط المطاعم أيضًا متطلبات محددة لضمان التوزيع العادل لشركات الأعمال الصغيرة التي تملكها النساء والمحاربيين القدامى والمتقدمين المحرومين اجتماعيًا واقتصاديًا.

يجب إكمال هذا الطلب من قبل المتقدمين الذين يتقدمون للحصول على تمويل في إطار برنامج تنشيط المطاعم. تقوم الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة بجمع المعلومات المطلوبة لتحديد ما إذا كان المتقدمون مؤهلين للحصول على التمويل. توجد التعليمات والتعريفات في نهاية هذا التطبيق.

قد تقدم الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة تمويلًا يصل إلى 5,000,000 دولارًا لكل موقع (لا يتجاوز إجمالي 10,000,000 دولارًا لمقدم الطلب وأي شركات تابعة) للمتقدمين الذين يستوفون شروطًا معينة. سيكون الحد الأدنى للمكافئة 1,000 دولار؛ لذلك، لن يتم قبول الطلبات التي تقل عن 1,000 دولار. انظر تعليمات التقديم لحساب المواقع.

لن يُطلب من الممنوحين سداد الأموال المستلمة بموجب برنامج تنشيط المطاعم ما لم يتم استخدام الأموال لأغراض أخرى غير الأغراض المصرح بها، إذا لم يتم استخدام الأموال بحلول 11 مارس 2023، أو إذا كان ذلك ممكنًا، أغلق الممنوح نهائيًا قبل استخدام كل الأموال للأغراض المصرح بها.

إن رذك على هذا الطلب مطلوب حتى تتمكن الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة من اتخاذ قرار بشأن أهليتك.

أكمل الطلب بأكمله، مع وضع الأحرف الأولى من اسمك وتوقيعك في المكان المحدد. أرسل طلبك المكتمل وجميع الوثائق المطلوبة إلى الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة. قد ترفض الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة طلبك إذا كان غير مكتمل أو يفتقر إلى الوثائق المطلوبة.

لا يضمن تقديم الطلب الموافقة على الطلب أو منح الأموال.

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

الاسم القانوني للنشاط التجاري (إذا كان مالك وحيد ، أدخل الاسم الأول والأخير) :

اسم " ممارسة الأعمال باسم "إذا كان مختلفًا عن الاسم القانوني للنشاط التجاري:

عنوان الشركة) الشارع ، المدينة ، الولاية ، الرمز البريدي) للمتقدمين الذين يجرون مبيعات من الكيانات الدائمة ، أدخل الموقع الرئيسي. بالنسبة للمتقدمين الذين يديرون شاحنات الطعام المتنقلة ، والعربات ، وما إلى ذلك ، أدخل عنوان مقر العمل. إرفاق ورقة منفصلة إذا لزم الأمر P.O . صناديق البريد غير مسموح بها :

رقم التعريف الضريبي للنشاط التجاري (EIN ، SSN ، ITIN):

معلومات ACH للحساب حيث سيتم إيداع الأموال:

اسم مؤسسة الإقراض :

رقم التوجيه : رقم الحساب :

حدد واحدًا:  الحساب الجاري  حساب التوفير

ملكية مقدم الطلب: قم بإدراج جميع أصحاب 20% أو أكثر من أسهم مقدم الطلب. إذا لم يكن لدى أي مالك ما لا يقل عن 20% من ملكية مقدم الطلب ، فيجب عليك إدراج عدد كافٍ من المالكين الذين يمثلون ما لا يقل عن 20% من ملكية مقدم الطلب. يجب ألا يصل إجمالي حقوق الملكية المدرجة إلى 100% من الملكية. إرفاق ورقة منفصلة إذا لزم الأمر.

اسم المالك رقم 1:

• رقم التعريف الضريبي للمالك رقم 1 (EIN ، SSN ، ITIN):

• نسبة الملكية للمالك رقم 1: %

• عنوان المالك رقم 1:

اسم المالك رقم 2:

• رقم التعريف الضريبي للمالك رقم 2 (EIN ، SSN ، ITIN):

• نسبة الملكية للمالك رقم 2: %

• عنوان المالك رقم 2:

اسم المالك رقم 3:

• رقم التعريف الضريبي للمالك رقم 3 (EIN ، SSN ، ITIN):

• نسبة الملكية للمالك رقم 3: %

• عنوان المالك رقم 3:

اسم المالك رقم 4:

• رقم التعريف الضريبي للمالك رقم 4 (EIN ، SSN ، ITIN):

• نسبة الملكية للمالك رقم 4: %

• عنوان المالك رقم 4:

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

### نموذج مقدم الطلب من المنظمة:

- مؤسسات-C
- مؤسسات S
- شراكة
- شركة ذات مسئولية محدوده
- مؤسسة فردية أو صاحب عمل مستقل
- الأعمال القبلية

يجب على مقدم الطلب مراجعة جميع الأسئلة التالية والرد عليها. يرجى الاطلاع على تعليمات التطبيق للحصول على معلومات حول إكمال هذا التطبيق.

### 1. عمل مقدم الطلب:

- a.  نعم (إذا كانت الإجابة بنعم ، فإن مقدم الطلب غير مؤهل)  لا هي شركة تديرها الدولة أو الحكومة المحلية:  لا
- b. اعتبارًا من 13 مارس 2020 ، تمتلك أو تدير (جنبًا إلى جنب مع أي شركة تابعة) أكثر من 20 موقعًا ، بغض النظر عما إذا كانت هذه المواقع تعمل تحت نفس الأسماء أو بأسماء متعددة.  نعم (إذا كانت الإجابة بنعم ، فإن مقدم الطلب غير مؤهل)  لا
- c. لديه طلب معلق أو حصل على منحة مشغلي الأماكن المغلقة  نعم (إذا كانت الإجابة بنعم ، فإن مقدم الطلب غير مؤهل)  لا
- d. عبارة عن شركة مطروحة للتداول العام (تُعرّف على أنها كيان مملوك من قبل أغلبية أو يتحكم فيه كيان مُصدر، يتم إدراج أوراقه المالية في بورصة أوراق مالية وطنية)  نعم (إذا كانت الإجابة بنعم ، فإن مقدم الطلب غير مؤهل)  لا

### 2. أي مما يلي يصف عمل مقدم الطلب بشكل أفضل؟ (ضع علامة على كل ما ينطبق)

- مطعم
- حامل طعام ، شاحنة طعام ، عربية طعام
- متعهد
- بار ، صالون ، ردهة ، حانة
- حانة تحضير القهوة ، غرفة تذوق ، حجرة طعام (تتطلب الأهلية أن تشكل المبيعات في الموقع للجمهور ما لا يقل عن 33% من إجمالي المقبوضات)
- حانة (تتطلب الأهلية بيع الأطعمة والمشروبات في الموقع للجمهور بما لا يقل عن 33% من إجمالي المقبوضات)
- منشأة أو مبنى مرخص لمنتج المشروبات الكحولية حيث يمكن للجمهور تذوق المنتجات أو أخذ عينات منها أو شرائها
- مكان عمل مشابه آخر يتجمع فيه الجمهور أو المستفيدون لغرض أساسي هو تقديم الطعام أو الشراب
- بار الوجبات الخفيفة والمشروبات غير الكحولية
- مخبز (تتطلب الأهلية أن تشكل المبيعات في الموقع للجمهور ما لا يقل عن 33% من إجمالي الإيصالات)
- مصنع الجعة و / أو مصنع الجعة الصغير (تتطلب الأهلية أن تشكل المبيعات في الموقع للجمهور ما لا يقل عن 33% من إجمالي المقبوضات)
- مصنع الخمرة (تتطلب الأهلية أن تشكل المبيعات في الموقع للجمهور ما لا يقل عن 33% من إجمالي المقبوضات)
- معمل تقطير (تتطلب الأهلية أن تشكل المبيعات في الموقع للجمهور ما لا يقل عن 33% من إجمالي المقبوضات)

### 3. هل أعمال مقدم الطلب مغلقة بشكل دائم؟

- لا (حدد "لا" إذا كنت تغلق عملك مؤقتًا أو تعمل بنشاط على الفتح)
- نعم (مقدم الطلب غير مؤهل)

### 4. هل مقدم الطلب في حالة إفلاس حاليًا؟

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

- لا (مقدم الطلب مؤهل)
- نعم - العمل بموجب خطة إعادة تنظيم معتمدة بموجب الفصل 11 أو الفصل 12 أو إفلاس الفصل 13 (مقدم الطلب مؤهل)
- نعم - تم تقديمه للإفلاس من الفصل 11 أو الفصل 12 أو الفصل 13 ولكن لم تتم الموافقة على أي خطة لإعادة التنظيم (مقدم الطلب غير مؤهل)
- نعم - تم تقديمه للحصول على إفلاس بموجب الفصل 7 ، ويخضع لتصفية الفصل 11 ، و / أو مغلق نهائيًا (مقدم الطلب غير مؤهل)
5. هل حصل مقدم الطلب على قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الأول) قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الأول (في أي وقت في 2020 أو 2021 ؟

لا

نعم

إذا كانت الإجابة نعم: كم تلقيت؟ \_\_\_\_\_ دولار

رقم قرض برنامج حماية الرواتب بالهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة: \_\_\_\_\_  
لا تقم بتضمين أي مبلغ قمت بسداده في 18 مايو 2020 أو قبله وفقًا لقواعد الملاذ الآمن لبرنامج حماية الرواتب (PPP).

6. هل تلقى مقدم الطلب قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الثاني (قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الثاني) في 2021؟

لا

نعم

إذا كانت الإجابة نعم: كم تلقيت؟ \_\_\_\_\_ دولار

رقم قرض برنامج حماية الرواتب بالهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة: \_\_\_\_\_

7. هل لدى مقدم الطلب شركات تابعة؟

لا

نعم

7. (أ) إذا كانت الإجابة بنعم ، فكم عدد الشركات التابعة التي يمتلكها مقدم الطلب؟ \_\_\_\_\_

7. (ب) يرجى إدراج اسم النشاط التجاري القانوني لكل شريك تابع (أرفق ورقة إضافية إذا لزم الأمر): \_\_\_\_\_

هل يعمل مقدم الطلب بموجب امتياز أو ترخيص أو اتفاقية مماثلة؟

لا

نعم

إذا كانت الإجابة بنعم ، فهل الاتفاقية مدرجة في دليل الامتياز الخاص بالهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة؟

لا

نعم

8. هل مقدم الطلب أو أي مالك لمقدم الطلب معلق حاليًا، أو محرومًا، أو مقترحًا للحرمان، أو أعلن أنه غير مؤهل، أو مستبعد طواعية من المشاركة في هذه المعاملة من قبل أي إدارة أو وكالة اتحادية؟

لا

نعم

9. في أي تاريخ بدأت المبيعات؟ (الشهر أو اليوم أو السنة أو غير متاح إذا لم يكن ذلك منطبقًا)

طلب تمويل تنشيط المطاعم

**الجدول 1: حساب مبلغ التمويل للمتقدمين الذين كانوا في يعملون قبل أو في 1 يناير: 2019**

	\$	أدخل إجمالي المقبوضات لعام 2019 كما هو موضح في إقرارك الضريبي الفيدرالي لعام 2019:	1
	\$	أدخل إجمالي المقبوضات لعام 2020 كما تم الإبلاغ عنه أو سيتم الإبلاغ عنه في إقرارك الضريبي الفيدرالي لعام 2020. لا تقم بتضمين أي مبالغ مستلمة من أي قرض لبرنامج حماية الرواتب (PPP)، أو مدفوعات تخفيف عبء الديون بموجب القسم 1112 من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة، أو من أي قرض من قروض الكوارث الاقتصادية (EIDL) من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة، أو سلفة EIDL، أو سلفة EIDL المستهدفة، ومنح الأعمال الصغيرة التابعة للولاية والمحلية (عبر CARES Act أو غير ذلك).	2
	\$	أدخل المبلغ الإجمالي (المبالغ) لقرض (قرروض) برنامج حماية الرواتب (PPP) (قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الأول وقرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الثاني) المستلم، بغض النظر عما إذا كنت قد تلقيت أموالاً في عام 2020 أو 2021. لا تقم بتضمين أي مبلغ قمت بسداده في أو قبل 18 مايو 2020 وفقاً لقواعد الملاذ الآمن لقرض برنامج حماية الرواتب (PPP).	3
	\$	أضف السطرين 2 و 3 معاً	4
	\$	السطر 1 - السطر 4 =	5
		أدخل عدد المواقع التي يديرها مقدم الطلب	6
		السطر 6 × 5,000,000 = دولار	7
	\$	أدخل أيهما أصغر، السطر 7 أو السطر 5	8
	\$	ضبط للحد الأقصى لك والشركات التابعة لك. قم بتقليل السطر 8 بحيث لا يزيد مبلغ التمويل الخاص بك مع الشركات التابعة لك عن 10,000,000 دولار. إذا لم يكن لديك شركاء تابعون، أو إذا كانت المنحة الخاصة بك، مع الشركات التابعة لك، هي 10,000,000 دولار أو أقل، أدخل المبلغ من السطر 8. هذا هو مبلغ التمويل المطلوب - انظر الجدول 4.	9

طلب تمويل تنشيط المطاعم

الجدول 2: حساب مبلغ التمويل للمتقدمين الذين بدأوا عملياتهم جزئياً خلال عام: 2019

1 (أ)	أدخل إجمالي المقبوضات لعام 2019 كما هو موضح في إقرارك الضريبي الفيدرالي لعام 2019:	\$
1 (ب)	أدخل عدد الأشهر التي كنت تعمل فيها في عام 2019. على سبيل المثال ، إذا كنت مفتوحاً لمدة شهرين ونصف ، أدخل 2.5. تقرب إلى العلامة العشرية العاشرة (على سبيل المثال 2.5)	
1 (ج)	قسّم السطر 1 (أ) على السطر 1 (ب) هذا هو متوسط إجمالي المقبوضات الشهرية.	\$ السطر 1 (أ) / السطر 1 (ب) =
1 (د)	اضرب السطر 1 (ج) في 12 هذا هو إجمالي المقبوضات السنوية لعام 2019.	\$ السطر 1 (ج) x 12 =
2	أدخل إجمالي المقبوضات لعام 2020 كما تم الإبلاغ عنه أو سيتم الإبلاغ عنه في إقرارك الضريبي الفيدرالي لعام 2020. لا تقم بتضمين أي مبالغ مستلمة من أي قرض لبرنامج حماية الرواتب (PPP) ، أو مدفوعات تخفيف عبء الديون بموجب القسم 1112 من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة ، أو من أي قرض من قروض الكوارث الاقتصادية (EIDL) من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة ، أو سلفة EIDL ، أو سلفة EIDL المستهدفة ، ومنح الأعمال الصغيرة التابعة للولاية والمحلية (عبر CARES Act أو غير ذلك).	\$
3	أدخل المبلغ الإجمالي (المبالغ) لقرض (قروض) برنامج حماية الرواتب (PPP) (قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الأول وقرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الثاني) المستلم ، بغض النظر عما إذا كنت قد تلقيت أموالاً في عام 2020 أو 2021. لا تقم بتضمين أي مبلغ قمت بسداده في أو قبل 18 مايو 2020 وفقاً لقواعد الملاذ الآمن لقرض برنامج حماية الرواتب (PPP).	\$
4	أضف السطرين 2 و 3 معاً	\$
5	اطرح السطر 4 من السطر 1 (د)	\$ الخط 1 (د) - السطر 4 =
6	أدخل عدد المواقع التي يديرها مقدم الطلب	
7	اضرب السطر 6 في 5,000,000 دولار.	السطر 6 x 5,000,000 = دولار
8	إذا كان السطر 7 أقل من السطر 5: أدخل المبلغ من السطر 7 إذا كان السطر 5 أقل من السطر 7: أدخل المبلغ من السطر 5	\$ أدخل أيهما أصغر ، السطر 7 أو السطر 5
9	ضبط للحد الأقصى لك والشركات التابعة لك. قم بتقليل السطر 8 بحيث لا يزيد مبلغ المنحة الخاص بك مع الشركات التابعة لك عن 10,000,000 دولار. إذا لم يكن لديك شركاء تابعون ، أو إذا كانت المنحة الخاصة بك ، مع الشركات التابعة لك ، هي 10,000,000 دولار أو أقل ، أدخل المبلغ من السطر 8. هذا هو مبلغ التمويل المطلوب - انظر الجدول 4.	\$

طلب تمويل تنشيط المطاعم

**الجدول 3: حساب مبلغ التمويل لمقدمي الطلبات الذين بدأوا عملياتهم في أو بين 1 يناير 2020 و 10 مارس 2021 ؛ وللمتقدمين الذين لم يفتحوا بعد ولكن اعتباراً من 11 مارس 2021 ، تكبدوا النفقات المؤهلة:**

1	أدخل المبلغ الذي أنفقته على النفقات المؤهلة. المصروفات المؤهلة لها نفس تعريف الاستخدامات المؤهلة للأموال:	\$
2	أدخل جميع الإيصالات الإجمالية اعتباراً من 11 مارس 2021. لا تقم بتضمين أي مبالغ مستلمة من أي فرض لبرنامج حماية الرواتب (PPP) ، أو مدفوعات تخفيف عبء الديون بموجب القسم 1112 من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة ، أو من أي قرض من قروض الكوارث الاقتصادية (EIDL) من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة ، أو سلفة EIDL ، أو سلفة EIDL المستهدفة ، ومنح الأعمال الصغيرة التابعة للولاية والمحلية (عبر CARES Act أو غير ذلك).	\$
3	أدخل المبلغ الإجمالي (المبالغ) لقرض (قروض) برنامج حماية الرواتب (PPP) (قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الأول وقرض برنامج حماية الرواتب (PPP) للسحب الثاني) المستلم ، بغض النظر عما إذا كنت قد تلقيت أموالاً في عام 2020 أو 2021. لا تقم بتضمين أي مبلغ قمت بسداده في أو قبل 18 مايو 2020 وفقاً لقواعد الملاذ الآمن لقرض برنامج حماية الرواتب (PPP).	\$
4	أضف السطرين 2 و 3 معاً	\$
5	اطرح السطر 4 من السطر 1	\$ = السطر 1 - السطر 4
6	أدخل عدد المواقع التي يديرها مقدم الطلب	
7	اضرب السطر 6 في 5,000,000 دولار.	السطر 6 × 5,000,000 = دولار
8	إذا كان السطر 7 أقل من السطر 5: أدخل المبلغ من السطر 7 إذا كان السطر 5 أقل من السطر 7: أدخل المبلغ من السطر 5	\$ أدخل أيهما أصغر ، السطر 7 أو السطر 5
9	ضبط للحد الأقصى لك والشركات التابعة لك. قم بتقليل السطر 8 بحيث لا يزيد مبلغ المنحة الخاص بك مع الشركات التابعة لك عن 10,000,000 دولار. إذا لم يكن لديك شركاء تابعون ، أو إذا كانت المنحة الخاصة بك ، مع الشركات التابعة لك ، هي 10,000,000 دولار أو أقل ، أدخل المبلغ من السطر 8. هذا هو مبلغ التمويل المطلوب - انظر الجدول 4.	\$

**الجدول 4: ليتم استكمالها من قبل جميع المتقدمين**

\$	المبلغ الإجمالي لجميع مبالغ التمويل المطلوبة من السطر 9 من الجداول 1 و 2 و 3
	إجمالي عدد المواقع المستخدمة في حساب طلب التمويل

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

### الغرض من صناديق تنشيط المطاعم (حدد كل ما ينطبق)

- تكاليف الرواتب للشركات، بما في ذلك الإجازة المرضية مدفوعة الأجر
- إيجار الأعمال / الرهن العقاري
- خدمة الديون التجارية
- مرافق الأعمال
- مصاريف الأطعمة والمشروبات ، بما في ذلك المواد الخام
- مصاريف صيانة الأعمال
- بناء أماكن جلوس خارجية
- لوازم الأعمال
- تكاليف المورد المغطاة
- مصاريف تشغيل الشركات

### الأولوية في منح أموال تنشيط المطاعم

وفقاً لقانون خطة الإنقاذ الأمريكية لعام 2021 ، ستعطي الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة الأولوية لمنح الأموال للمتقدمين الذين يهتمون بالأعمال التجارية الصغيرة بنسبة 51 بالمائة على الأقل مملوكة ومدارة من قبل أفراد من النساء و / أو المحاربين القدامى و / أو الأفراد المحرومين اجتماعياً واقتصادياً. المتقدمون في إحدى هذه الفئات التي تعمل بموجب خطة معتمدة لإعادة التنظيم بموجب الفصل 11 أو الفصل 12 أو الفصل 13 الإفلاس وليس لديهم وصي يمارس الرقابة اليومية مؤهلون للحصول على التمويل بموجب هذا البرنامج. انظر تعليمات التقديم للتعريفات القابلة للتطبيق.

اعتباراً من تاريخ هذا الطلب ، يعد مقدم الطلب كيان تجاري صغير يمتلكه ويسيطر عليه 51 بالمائة على الأقل (حدد كل ما ينطبق):

- امرأة واحدة أو أكثر
- محارب (محاربون) قديم
- الفر (الأفراد) المحرومون اجتماعياً واقتصادياً

### الشهادة الذاتية بأن مقدم الطلب مؤهل للحصول على الأولوية في منح أموال تنشيط المطعم:

يجب على الممثل المفوض لمقدم الطلب أن يشهد بنفسه على أن مقدم الطلب مؤهل للحصول على الأولوية في تقديم المنح لأن مقدم الطلب هو أحد كيانات الأعمال الصغيرة المؤهلة التي تملكها وتسيطر عليها امرأة أو أكثر من النساء والمحاربين القدامى و / أو الأفراد المحرومين اجتماعياً واقتصادياً عن طريق التوقيع بالأحرف الأولى هنا: \_\_\_\_\_

الوثائق المطلوبة (لن يتم قبول الطلب دون الآتي):

### (1) لجميع المتقدمين:

- الطلب مكتمل وموقع بالأحرف الأولى وموقع ؛ سيؤدي إكمال هذا النموذج رقمياً على منصة منح الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة إلى تلبية هذا المطلب.
- نموذج IRS 4506-T ، مكتمل وموقع من قبل مقدم الطلب. سيؤدي إكمال هذا النموذج رقمياً على منصة منح الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة إلى تلبية هذا المطلب.
- أي من المستندات التالية توضح إجمالي المقبوضات

يجب على المتقدمين الذين كانوا في العملية قبل أو في 1 يناير 2019 ، تقديم وثائق إجمالي المقبوضات لعامي 2019 و 2020 ؛

يجب على المتقدمين الذين بدأوا عملياتهم جزئياً حتى عام 2019 ، تقديم وثائق إجمالي المقبوضات لعامي 2019 و 2020 ؛

يجب على المتقدمين الذين بدأوا عملياتهم في أو بين 1 يناير 2020 وانتهت في 10 مارس 2021 والمتقدمين التي لم يفتح بعد ولكن اعتباراً من 11 مارس 2021، ولكن قد تكبدوا نفقات مؤهلة، تقديم وثائق من إجمالي الإيرادات والنفقات المؤهلة طول الوقت في العمليات.

تتضمن المستندات المقبولة لإجمالي المقبوضات ، وإذا أمكن ، المصاريف المؤهلة ، ما يلي:

- إقرارات ضريبة الأعمال (IRS Form 1120 أو IRS 1120-S) ؛
- نماذج IRS 1040 الجدول C ؛ نماذج IRS 1040 جدول F ؛
- للشراكة: نموذج IRS 1065 للشراكة (بما في ذلك K-1s) ؛

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

- البيانات المصرفية؛
- كشوفات الحسابات البنكية المعدة خارجيًا أو داخليًا مثل بيانات الدخل أو بيانات الأرباح والخسائر؛
- تقرير (تقارير) نقاط البيع ، بما في ذلك نموذج IRS 1099-K.

**(2) للمتقدمين الذين هم يديرون غرفة تذوق خمور، أو غرفة التذوق أو مصنع للعبة أو مصنع الخمر أو التقطير أو المخبز:** بالإضافة إلى المستندات الواردة في (1) أعلاه ، فإن المستندات التي تثبت أن المبيعات في الموقع للجمهور تشكل 33٪ على الأقل من إجمالي الإيرادات في عام 2019 المضمنة في حساب التمويل الخاص بك ، والتي قد تتضمن تقارير مكتب الضرائب والتجارة المودعة أو المراد تقديمها لهذا الغلاف الفترة التي تقوم فيها بالإبلاغ عن إجمالي الإيرادات ، أو النفقات المؤهلة ، إن أمكن.

**(3) للمتقدمين الذين يملكون حانات:** بالإضافة إلى المستندات الواردة في (1) أعلاه ، فإن المستندات التي تثبت أن المبيعات في الموقع للأغذية والمشروبات للجمهور تشكل 33٪ على الأقل من إجمالي الإيرادات في عام 2019 المضمنة في حساب التمويل الخاص بك.

### الشهادة الذاتية لجميع المتقدمين:

يجب أن يشهد الممثل المفوض لمقدم الطلب بحسن نية على كل ما يلي عن طريق التوقيع بالأحرف الأولى بجوار كل واحد:  
لم يتم إغلاق عمل مقدم الطلب بشكل دائم.

عدم اليقين الاقتصادي الحالي يجعل طلب التمويل هذا ضروريًا لدعم العمليات الجارية أو المتوقعة لمقدم الطلب.

أفهم أن نشاط مقدم الطلب يجب أن يستخدم جميع الأموال فقط في الاستخدامات المؤهلة خلال الفترة المشمولة ، وهي الفترة التي تبدأ في 15 فبراير 2020 وتنتهي في 11 مارس 2023. إذا تم إغلاق العمل نهائيًا ، فستنتهي الفترة المشمولة عند إغلاق العمل نهائيًا أو في 11 مارس 2023 ، أيهما أقرب. يجب على الفائزين غير القادرين على استخدام جميع الأموال المستلمة على النفقات المؤهلة بحلول نهاية الفترة المشمولة أن يعيدوا أي أموال غير مستخدمة إلى الخزانة.

أفهم أنه من خلال التوقيع على هذا الطلب وقبول أموال RRF ، فأنا أوافق على أنه في موعد لا يتجاوز نهاية الفترة المشمولة ، سوف أشهد للهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة أن نشاط مقدم الطلب استخدم جميع الأموال فقط في الاستخدامات المؤهلة خلال الفترة المشمولة.

لا يمتلك مقدم الطلب ، مع الشركات التابعة له ، أو يدير أكثر من 20 موقعًا ، بغض النظر عما إذا كانت هذه المواقع تعمل تحت نفس الأسماء أو بأسماء مختلفة.

لم ولن يتلقى مقدم الطلب منحة مشغل الأماكن المغلقة من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة.

مقدم الطلب ليس شركة مطروحة للتداول العام (يتم تعريف الشركة المطروحة للتداول العام على أنها كيان مملوك بالأغلبية أو يتحكم فيه كيان مُصدر ، يتم إدراج أوراقه المالية في بورصة الأوراق المالية الوطنية بموجب القسم 6 من الأوراق المالية قانون الصرف لعام 1934).

كما أقر بأن المعلومات المقدمة في هذا الطلب والمعلومات المقدمة في جميع المستندات والنماذج الداعمة صحيحة ودقيقة من جميع النواحي المادية. أفهم أن الإدلاء ببيان كاذب عن عمد للحصول على منحة من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة يعاقب عليه القانون ، بما في ذلك أقل من 18 U.S.C. 1001 و 3571 ، بالسجن لمدة لا تزيد عن خمس سنوات و/أو غرامة تصل إلى 250000 دولارا بموجب قانون الولايات المتحدة رقم 15 رقم 645 بالسجن لمدة لا تزيد عن سنتين و/أو غرامة لا تزيد عن 5000 دولارا وإذا تم تقديمها لمؤسسة مؤمن عليها فيدرالياً، بموجب قانون الولايات المتحدة رقم 18 رقم 1014 بالسجن لمدة لا تزيد عن ثلاثين سنة و/أو غرامة لا تزيد عن 1000000 دولار.

أقر بأنه إذا كان مقدم الطلب أو أي مالك مدرجًا في قائمة (DNP Treasury Do Not Pay) ، فسوف تزودني الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة بإشعار وفرصة لحل المشكلة. إذا لم أتمكن من حل المشكلة ، فقد ترفض الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة طلبي.

أقر بأن الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة ستؤكد أهلية مقدم الطلب للحصول على التمويل في إطار برنامج تنشيط المطاعم. أقر بأن الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة قد تختار طلبي للتدقيق أو المراجعة ، وأشهد بأنني سأزود الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة بالوثائق المطلوبة. أقر بأنني أفهم وأوافق على أنه يمكن للهيئة الضرائب الداخلية مشاركة أي معلومات ضريبية قمت بتقديمها مع الممثلين المعتمدين للهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة، بما في ذلك الممثلين المعتمدين لمكتب المفتش العام للهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة، بغرض ضمان الامتثال لمتطلبات البرنامج المطبق واللوائح والقوانين.

مقدم الطلب مؤهل لتلقي التمويل بموجب القواعد السارية وقت تقديم هذا الطلب.

لا يشارك مقدم الطلب في أي نشاط غير قانوني بموجب القانون الاتحادي أو الخاص بالولاية أو القانون المحلي.

إلى الحد الممكن ، سأشتري فقط المعدات والمنتجات الأمريكية الصنع.

لقد قرأت البيانات الواردة في هذا النموذج، بما في ذلك البيانات المطلوبة بموجب القانون والأوامر التنفيذية، وأنا أفهمها.

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

المعلومات الديموغرافية لمقدم الطلب (اختياري) - يتم جمع هذه البيانات لأغراض إعداد تقارير البرنامج فقط. الإفصاح طوعي ولن يكون له تأثير على قرار الطلب.

اسم المسؤول	المنصب
	حدد الرد أدناه:
محارب قديم	<input type="checkbox"/> محارب <input type="checkbox"/> محارب قديم معاق في الخدمة <input type="checkbox"/> زوجة أحد المحاربين القدامى <input type="checkbox"/> غير مفصح عنه
الجنس	<input type="checkbox"/> ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input type="checkbox"/> غير مفصح عنه
العرق (يمكن تحديد أكثر من 1)	<input type="checkbox"/> الهنود الأمريكيون أو سكان ألاسكا الأصليين <input type="checkbox"/> الآسيويون <input type="checkbox"/> أسود أو أمريكي من أصل أفريقي <input type="checkbox"/> من سكان هاواي الأصليين أو جزر المحيط الهادئ <input type="checkbox"/> أبيض <input type="checkbox"/> غير مفصح عنه
الأصل العرقي	<input type="checkbox"/> من أصل إسباني أو لاتيني <input type="checkbox"/> ليس من أصل إسباني أو لاتيني <input type="checkbox"/> غير مفصح عنه

اسم الممثل المعتمد لمقدم الطلب (الفرد الذي يوقع على الطلب نيابة عن مقدم الطلب والذي سيحصل على كافة الاتصالات من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة):

الاسم الأول: \_\_\_\_\_ الاسم الأخير: \_\_\_\_\_

هاتف العمل: \_\_\_\_\_ المسمى الوظيفي: \_\_\_\_\_

عنوان البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_ (إذا لم يكن موجودًا ، فسوف ترسل الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة المراسلات بالبريد إلى عنوان العمل)

توقيع الممثل المعتمد للمقترض \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

### الغرض من هذا النموذج:

يجب إكمال هذا النموذج من قبل الممثل المعتمد لمقدم الطلب وتقديمه وفقاً للصفحة 1 من الطلب. يلزم تقديم المعلومات المطلوبة لاتخاذ قرار بشأن الأهلية للحصول على المساعدة المالية. قد يؤثر عدم تقديم المعلومات على هذا القرار.

### تعليمات لإكمال هذا النموذج:

الاستخدامات المؤهلة للأموال هي: (1) تكاليف رواتب العمل، بما في ذلك الإجازة المرضية والتكاليف المتعلقة باستمرار الرعاية الصحية الجماعية أو الحياة أو الإعاقة أو الرؤية أو مزايا طب الأسنان خلال فترات الإجازة المرضية أو الطبية أو العائلية المدفوعة، والرعاية الصحية الجماعية، والحياة، والإعاقة أو الرؤية أو أقساط التأمين على الأسنان؛ تكون تكاليف الرواتب من تعويضات الموظفين (مكان إقامتهم الرئيسي هو الولايات المتحدة) في شكل راتب أو أجور أو عمولات أو تعويضات مماثلة؛ الإكراميات النقدية أو ما يعادلها (بناءً على سجلات صاحب العمل للإكراميات السابقة أو، في حالة عدم وجود مثل هذه السجلات، تقدير صاحب العمل المعقول حسن النية لهذه الإكراميات)؛ الدفع مقابل الإجازة أو إجازة الوالدين أو الإجازة العائلية أو الطبية أو الإجازة المرضية (باستثناء الأجور المؤهلة (على النحو المحدد في القسم الفرعي (ج) (3) من القسم 2301 من قانون CARES) التي تؤخذ في الاعتبار عند تحديد الائتمان المسموح به بموجب هذا القسم 2301؛ أو أقساط التأمين المأخوذة في الاعتبار عند تحديد الائتمان المسموح به بموجب القسم 6432 من قانون الإيرادات الداخلية لعام 1986)؛ بدل الانفصال أو الفصل؛ الدفع لتوفير مزايا الموظفين (بما في ذلك أقساط التأمين) التي تتكون من تغطية الرعاية الصحية الجماعية، التأمين على الحياة الجماعية، الإعاقة، الرؤية، أو طب الأسنان، ومزايا التقاعد؛ دفع الضرائب الحكومية والمحلية المقدرة على تعويضات الموظفين؛ و بالنسبة للمقاول المستقل أو المالك الوحيد، الأجر، العمولات، الدخل، أو الأرباح الصافية من العمل الحر أو التعويض المماثل. (2) مدفوعات رأس المال أو الفائدة على أي التزام رهن تجاري (والتي قد لا تشمل أي دفعة مسبقة للمبلغ الأصلي على التزام الرهن العقاري)؛ (3) مدفوعات إيجار الأعمال، بما في ذلك الإيجار بموجب اتفاقية الإيجار (والتي قد لا تتضمن أي دفعة مسبقة للإيجار)؛ (4) خدمة الديون التجارية؛ (5) مدفوعات المرافق التجارية لتوزيع الكهرباء أو الغاز أو المياه أو الهاتف أو الوصول إلى الإنترنت والتي بدأت الخدمة قبل 15 فبراير 2020؛ (6) مصاريف صيانة الأعمال بما في ذلك صيانة الجدران والأرضيات والأسطح والأثاث والتراكيب والمعدات؛ (7) بناء مقاعد في الهواء الطلق؛ (8) الإمدادات، بما في ذلك معدات الحماية ومواد التنظيف؛ (9) مصاريف الأطعمة والمشروبات بما في ذلك المواد الخام للبيرة أو المشروبات الروحية؛ (10) تكاليف المورد المغطاة، وهي نفقات تحمّلها الكيان المؤهل لمورد للسلع لتوريد السلع التي: ضرورية لعمليات الكيان في الوقت الذي يتم فيه الإنفاق؛ ويتم إجراؤه وفقاً لعقد أو طلب أو أمر شراء ساري المفعول في أي وقت قبل استلام الأموال؛ أو فيما يتعلق بالسلع القابلة للتلف، سارية المفعول قبل أو في أي وقت خلال الفترة المشمولة (11) مصروفات تشغيل الأعمال، والتي يتم تعريفها على أنها مصاريف الأعمال المتكبدة من خلال العمليات التجارية العادية الضرورية والإلزامية للأعمال (مثل الإيجار، المعدات، المخزون والتسويق والتأمين). لا تشمل مصاريف تشغيل الأعمال المصروفات التي تحدث خارج الأنشطة اليومية للشركة.

لأغراض الإبلاغ عن المواقع: عد كل مكان حيث يجري مقدم الطلب مبيعات من هيكل دائم. إذا أجرى مقدم الطلب مبيعات من عدة مواقع دائمة، فقم بإدراج كل عنوان. بالنسبة للمتقدمين الذين يديرون شاحنات الطعام المتنقلة، والعربات، وما إلى ذلك، أدخل عنوان مقر العمل.

أرقام التعريف الضريبي: يجب على مقدم الطلب تقديم أرقام التعريف الضريبية (TIN) لأعمال مقدم الطلب وجميع مالكي 20% أو أكثر من حقوق ملكية مقدم الطلب. قد تكون أرقام التعريف الضريبية أرقام تعريف صاحب العمل أو أرقام الضمان الاجتماعي أو أرقام تعريف دافع الضرائب الفردي المعينة من قبل خدمة الإيرادات الداخلية.

تعتبر جميع الأطراف المدرجة أدناه مالكة لمقدم الطلب:

- بالنسبة للملكية الفردية، فإن المالك الوحيد؛
- بالنسبة للشراكة، يمتلك جميع الشركاء العموميين وجميع الشركاء المحدودين 20% أو أكثر من أسهم الشركة؛
- بالنسبة للشركة، جميع ملاك 20% أو أكثر من الشركة؛
- بالنسبة للشركات ذات المسؤولية المحدودة، يمتلك جميع الأعضاء 20% أو أكثر من الشركة؛ و
- أي أمين (إذا كان مقدم الطلب مملوكاً لصندوق ائتمان).

المعلومات الديموغرافية: لأغراض الإبلاغ عن المعلومات الديموغرافية (اختياري):

1. **الغرض:** يتم جمع بيانات قدامى المحاربين/الجنس/العرق/الأصل لأغراض الإبلاغ عن البرامج فقط.
2. **الوصف:** يطلب هذا النموذج معلومات حول كل من مديري مقدم الطلب. قم بإضافة أوراق إضافية إذا لزم الأمر.
3. **تعريف المسؤول:** مصطلح "المسؤول" يعني:
  - بالنسبة للأفراد الذين يعملون لحسابهم الخاص أو المقاول المستقل أو المالك الوحيد أو الفرد الذي يعمل لحسابه الخاص أو المقاول المستقل أو المالك الوحيد.
  - بالنسبة إلى الشراكة، يمتلك جميع الشركاء المتضامنون وجميع الشركاء المحدودين 20% أو أكثر من أسهم مقدم الطلب، أو أي شريك يشارك في إدارة أعمال مقدم الطلب.
  - بالنسبة إلى شركة ما، فإن جميع مالكي 20% أو أكثر من مقدم الطلب، وكل مسؤول ومدير.
  - بالنسبة إلى شركة ذات مسؤولية محدودة، جميع الأعضاء الذين يمتلكون 20% أو أكثر من مقدم الطلب، وكل مسؤول ومدير.
  - أي فرد يستأجره مقدم الطلب لإدارة العمليات اليومية لمقدم الطلب ("الموظف الرئيسي").
  - أي أمين (إذا كان مقدم الطلب مملوكاً من قبل صندوق ائتمان).
  - بالنسبة إلى مؤسسة غير ربحية، المسؤولين والمديرين في المقترض.
4. **اسم المسؤول:** أدخل الاسم الكامل للمسؤول.
5. **الوظيفة الرئيسية:** تحديد وظيفة الموظف؛ على سبيل المثال، الفرد الذي يعمل لحسابه الخاص؛ أو المتعاقد المستقل؛ أو المالك الوحيد؛ أو الشريك العام؛ أو المالك؛ أو الموظف؛ أو المدير؛ أو العضو؛ أو الموظف الرئيسي.

شركة تابعة / شركة فرعية: الشركة الفرعية أو الشركة التابعة هو نشاط تجاري يكون فيه للكيان المؤهل حصة ملكية أو حق في توزيعات أرباح لا تقل عن 50 في المائة، أو يكون لدى الكيان المؤهل فيه السلطة التعاقدية للتحكم في اتجاه العمل، بشرط أن يكون ذلك الانتساب محددًا بناءً على أي ترتيبات أو اتفاقيات قائمة اعتبارًا من 13 مارس 2020.

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

الأولوية في منح أموال تنشيط المطاعم: لكي تكون مؤهلاً للحصول على الأولوية في منح أموال تنشيط المطاعم ، يجب على المتقدمين أن يشهدوا بأنفسهم أنهم يستوفون تعريف أي من المتقدمين ذوي الأولوية التالية:

- يمثل الكيان التجاري الصغير الذي يمتلكه ويديره المحاربون القدامى أحد الكيانات التجارية (كيان تجاري منظم للربح ، مع مكان عمل يقع في الولايات المتحدة ، ويعمل بشكل أساسي في الولايات المتحدة) والذي يعتبر صغيراً وفقاً لمعايير الحجم الخاصة بالهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة في **CFR 13 § 121.201** ومملوك بنسبة 51 بالمائة على الأقل من قبل واحد أو أكثر من المحاربين القدامى ، ويتم التحكم في الإدارة والعمليات التجارية اليومية لمقدم الطلب من قبل واحد أو أكثر من المحاربين القدامى. يُعرّف المحارب القديم بأنه الشخص الذي خدم في الخدمة العسكرية أو البحرية أو الجوية النشطة ، وتم تسريحه أو إطلاق سراحه في ظل ظروف غير مشيئة.
- تمثل إحدى الكيانات الصغيرة التي تمتلكها وتسيطر عليها النساء أحد الكيانات التجارية (كيان تجاري منظم للربح ، مع مكان عمل يقع في الولايات المتحدة ، ويعمل بشكل أساسي في الولايات المتحدة) والذي يعتبر صغيراً وفقاً لمعايير الحجم الخاصة بالهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة في **CFR 13 § 121.201** ومملوك بنسبة 51 في المائة على الأقل من قبل امرأة واحدة أو أكثر ، وتسيطر امرأة أو أكثر على الإدارة والعمليات التجارية اليومية لمقدم الطلب.
- تعتبر إحدى الشركات الصغيرة التي يمتلكها ويسيطر عليها أفراد محرومون اجتماعياً واقتصادياً من اهتمامات الأعمال (كيان تجاري منظم لتحقيق الربح ، مع مكان عمل يقع في الولايات المتحدة ، ويعمل بشكل أساسي في الولايات المتحدة) والذي يعتبر صغيراً وفقاً لمعايير الحجم الخاصة بالهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة في **CFR 13 § 121.201** ومملوك بنسبة 51 في المائة على الأقل من قبل واحد أو أكثر من الأفراد المحرومين اجتماعياً واقتصادياً ، أو شركة الأسكا الأصلية ، أو قبيلة هندية محرومة اقتصادياً ، أو منظمة هاواي الأصلية المحرومة اقتصادياً. الأفراد المحرومون اجتماعياً هم أولئك الذين تعرضوا للتحيز العنصري أو الإثني أو التحيز الثقافي بسبب هويتهم كأعضاء في مجموعة بغض النظر عن صفاتهم الفردية. يُفترض أن الأفراد الذين ينتمون إلى المجموعات التالية محرومون من الناحية الاجتماعية: الأمريكيون السود؛ الأمريكيون من أصل إسباني الأمريكيون الأصليون (بما في ذلك سكان أسكا الأصليين وسكان هاواي الأصليين) ؛ الأمريكيون من آسيا والمحيط الهادئ ؛ أو شبه القارة الأمريكية الآسيوية. الأفراد المحرومون اقتصادياً هم الأفراد المحرومون اجتماعياً الذين ضعف قدرتهم على المنافسة في نظام المشاريع الحرة بسبب تقلص فرص رأس المال والائتمان مقارنة بالآخرين في نفس مجال الأعمال الذين ليسوا محرومين اجتماعياً. عند تقييم الضرر الاقتصادي ، ستنظر الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة فيما إذا كانت القيمة الصافية للفرد المطالب بالضرر أقل من 750,000 دولار ، باستثناء حصته في الملكية لدى مقدم الطلب ، أو الإقامة الشخصية الأساسية ، أو الإلتزامات الطارئة ، أو الأموال المستثمرة في حساب تقاعد رسمي ، أو الدخل المستلمة من شركة في مستوى S أو شركة ذات مسؤولية محدودة أو شراكة إذا قدم الفرد وثائق تفيد بإعادة استثمار الدخل في الشركة. ستنظر الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة أيضاً في ما إذا كان الدخل الإجمالي المعدل للفرد المتوسط خلال السنوات الثلاث السابقة يتجاوز 350,000 دولار. يتم استبعاد الدخل المستلم من شركة من المستوى S أو شركة ذات مسؤولية أو شراكة التي يتم إعادة استثمارها في الشركة أو استخدامها لدفع الضرائب الناشئة في العمليات العادية للشركة. أخيراً ، ستنظر الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة في ما إذا كانت القيمة السوقية العادلة لجميع أصول الفرد (باستثناء حصته ملكيته لدى مقدم الطلب أو الإقامة الشخصية الأساسية أو الأموال المستثمرة في حساب تقاعد رسمي) تتجاوز 6 ملايين دولار. يعتبر الفرد الذي يتجاوز أيًا من هذه الحدود لاصفي الثروة أو الدخل الشخصي أو إجمالي الأصول عموماً غير محروم اقتصادياً.
- ستنظر الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة في أن مقدم الطلب يستوفي تعريف كيان الأعمال الصغيرة الذي تملكه وتسيطر عليه النساء أو المحاربين القدامى أو الأفراد المحرومين اجتماعياً واقتصادياً إذا كان مقدم الطلب يمثل شركة صغيرة مملوكة بنسبة 51 بالمائة على الأقل من قبل فرد واحد أو أكثر ممن هم النساء أو المحاربين القدامى أو المحرومين اجتماعياً واقتصادياً وإذا كانت الإدارة والعمليات التجارية اليومية لمقدم الطلب تخضع لسيطرة واحدة أو أكثر من النساء أو المحاربين القدامى أو الأفراد المحرومين اجتماعياً واقتصادياً. على سبيل المثال: مقدم الطلب لديه خمسة مالكيين يمتلك كل منهم 20 بالمائة من مقدم الطلب. مالكان عبارة عن اثنين من قدامى المحاربين ومالك واحد هو فرد محروم اجتماعياً واقتصادياً. ستعتبر الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة أن مقدم الطلب هذا يستوفي الشرط الذي يقضي بأن يكون 51 بالمائة على الأقل من مقدم الطلب مملوكاً لمجموعة الأولوية.
- إذا كان الفرد يفي بمتطلبات أكثر من فئة مجموعة ذات أولوية ، يتم احتساب هذا الفرد مرة واحدة فقط. على سبيل المثال: مقدم الطلب لديه خمسة مالكيين يمتلك كل منهم 20 بالمائة من مقدم الطلب. وإحدى المالكات امرأة محاربة وهي فرد محروم اجتماعياً واقتصادياً ؛ ومع ذلك ، لا يوجد أي من الملاك الأربعة الباقين امرأة أو محارب قديم أو فرد محروم اجتماعياً واقتصادياً. مقدم الطلب هذا غير مؤهل لتقديم طلب كمقدم طلب لمجموعة الأولوية. يجب أيضاً التحكم في إدارة مقدم الطلب والعمليات التجارية اليومية من قبل واحدة أو أكثر من النساء أو المحاربين القدامى أو الأفراد المحرومين اجتماعياً واقتصادياً.

**قانون تقليل الأعمال الورقية** - لا يُطلب منك الرد على مجموعة المعلومات هذه إلا إذا كانت تعرض رقم تحكم صالح حاليًا لمكتب الإدارة والميزانية. الوقت المقدر لاستكمال هذا الطلب، بما في ذلك جمع البيانات اللازمة، هو 45 دقيقة. يجب إرسال التعليقات حول هذا الوقت أو المعلومات المطلوبة إلى: الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة، مدير قسم إدارة السجلات، 409 3rd St، SW، Washington DC، 20416، و / أو مسؤول مكتب الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة، مكتب الإدارة والميزانية، مبنى المكتب التنفيذي الجديد، واشنطن العاصمة 20503. يرجى ألا ترسل النماذج إلى هذه العناوين.

**قانون الخصوصية (U.S.C. 552a 5)** - بموجب أحكام قانون الخصوصية، أنت لست ملزمًا بتقديم رقم الضمان الاجتماعي. لا يمكن أن يؤثر عدم تقديم رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك على أي حق أو فائدة أو امتياز يحق لك الحصول عليه. (لكن انظر إشعار تحصيل الديون فيما يتعلق برقم تعريف دافع الضرائب أدناه). يلزم الإفصاح عن الاسم والمعرفات الشخصية الأخرى لتزويد الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة بالمعلومات الكافية لتحديد الشخصية. عند تقييم شخصية، تراعي الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة النزاهة والصراحة، والتصرف تجاه الإجراءات الجنائية بالنسبة للشخص. بالإضافة إلى ذلك، فإن الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة مخولة على وجه التحديد للتحقق من تاريخك الإجرامي، أو عدم وجوده، وفقاً للقسم 7 (U.S.C. 15 (B)، (1)(B) a). القسم 636 (1)(B) a) من قانون الشركات الصغيرة.

**الإفصاح عن المعلومات** - قد يتم رفض طلبات الحصول على معلومات حول طرف آخر ما لم تحصل الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة على إذن كتابي من الفرد للإفصاح عن المعلومات لمقدم الطلب أو ما لم تكن المعلومات خاضعة للإفصاح بموجب قانون حرية المعلومات. يخول قانون الخصوصية الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة للقيام ببعض "الاستخدامات الروتينية" للمعلومات المحمية بموجب هذا القانون. أحد هذه الاستخدامات الروتينية هو الكشف عن المعلومات المحفوظة في نظام سجلات الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة عندما تشير هذه المعلومات إلى انتهاك أو انتهاك محتمل للقانون، سواء أكان مدنياً أم جنائياً أم إدارياً بطبيعته. على وجه التحديد، قد تقوم الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة بحالة المعلومات إلى الوكالة المناسبة، سواء كانت اتحادية أو تابعة للولاية أو محلية أو أجنبية، مكلفة بالمسؤولية أو تشارك بطريقة أخرى في التحقيق أو الملاحقة القضائية أو الإنفاذ أو منع هذه الانتهاكات. الاستخدام الروتيني الآخر هو الكشف للوكالات الاتحادية الأخرى التي تجري فحوصات خلفية ولكن فقط بالقدر الذي تكون فيه المعلومات ذات صلة بوظيفة الوكالات الطالبة. انظر، 74 F.R. 14890 (2009) وحسب تعديلها من وقت لآخر للخلفية الإضافية والاستخدامات الروتينية الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب قانون CARES من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة تسجيل كل قرض يتم تقديمه بموجب برنامج حماية شيكات الرواتب باستخدام رقم تعريف دافع الضرائب (TIN) المخصص للمقترض.

## طلب تمويل تنشيط المطاعم

قانون تحصيل الديون لعام 1982، قانون تخفيض العجز لعام 1984 (31 U.S.C 3701 وما يليها وقوانين أخرى) - يجب أن تحصل الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة على رقم تعريف دافع الضرائب الخاص بك عند التقدم بطلب للحصول على قرض. إذا توقيت قرضًا ولم تقم بسداد المدفوعات عند استحقاقها، فيجوز للهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة: (1) الإبلاغ عن حالة القرض (القروض) الخاصة بك إلى مكاتب الائتمان، (2) استئجار وكالة تحصيل لتحويل القرض الخاص بك، (3) تعويض استرداد ضريبة الدخل أو المبالغ الأخرى المستحقة لك من الحكومة الاتحادية، (4) تعليق أو منعك أنت أو شركتك من التعامل مع الحكومة الاتحادية، (5) إحالة قرضك إلى وزارة العدل، أو (6) اتخاذ أي إجراء آخر مسموح به في أدوات القرض.

الحق في قانون الخصوصية المالية لعام 1978 (12 U.S.C 3401) - يمنح قانون الحق في الخصوصية المالية 1978 الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة حقوق الوصول إلى السجلات المالية التي تحتفظ بها المؤسسات المالية التي تتعامل أو كانت تتعامل معك أو مع شركتك، بما في ذلك أي مؤسسات مالية تشارك في ضمان قرض أو قرض. يُطلب من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة فقط تقديم شهادة امتثالها للقانون إلى مؤسسة مالية فيما يتعلق بطلبها الأول للوصول إلى سجلاتك المالية. تستمر حقوق الوصول الخاصة بالهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة لمدة أي قرض معتمد أو ضمان قرض. كما أن الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة مخولة أيضًا بنقل أي سجلات مالية تتعلق بقرض أو ضمان معتمد إلى سلطة حكومية أخرى، حسب الضرورة لمعالجة أو خدمة أو إلغاء ضمان القرض أو تحصيل ضمان القرض المتعثر.

قانون حرية المعلومات (5 U.S.C 552) - ينص هذا القانون، مع بعض الاستثناءات، على أنه يجب على الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة تقديم المعلومات الواردة في ملفات وسجلات الوكالة إلى الشخص الذي يطلبها. تتضمن المعلومات حول القروض المعتمدة التي يتم إصدارها بشكل عام، من بين أشياء أخرى، إحصائيات عن برامج القروض الخاصة بنا (لم يتم تحديد المقترضين الأفراد في الإحصائيات) ومعلومات أخرى مثل أسماء المقترضين ومبلغ القرض ونوع القرض. لن يتم إتاحة بيانات الملكية الخاصة بالمقترض بشكل روتيني لأطراف ثالثة. يجب توجيه جميع الطلبات الخاصة بهذا القانون إلى أقرب مكتب تابع للهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة ويتم تحديدها كطلب حرية المعلومات.

قانون السلامة والصحة المهنية (15 U.S.C 651 وما يليها) - يمكن لإدارة السلامة والصحة المهنية (OSHA) أن تطلب من الشركات تعديل المرافق والإجراءات لحماية الموظفين. الشركات التي لا تمتثل قد يتم تعريمها ويُطلب منها تخفيف المخاطر في أماكن عملها. قد يُطلب منهم أيضًا وقف العمليات التي تشكل خطرًا وشيكًا للموت أو الإصابة الخطيرة حتى تتم حماية الموظفين. التوقيع على هذا النموذج هو شهادة على أن مقدم الطلب، على حد علمه، يمثل لمتطلبات OSHA المعمول بها، وسيظل ممتثلًا خلال فترة القرض.

الحقوق المدنية (13 C.F.R 112, 113, 117) - يجب أن توافق جميع الشركات التي تتلقى مساعدة مالية من الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة على عدم التمييز في أي ممارسة تجارية، بما في ذلك ممارسات التوظيف والخدمات المقدمة للجمهور على أساس الفئات المذكورة في 13 C.F.R. والأقسام 112 و 113 و 117 من لوائح الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة. يجب على جميع المقترضين عرض "ملصق تكافؤ فرص العمل" المحدد من قبل الهيئة الأمريكية للمشروعات الصغيرة.

قانون تكافؤ الفرص الائتمانية (15 U.S.C 1691) - يحظر على الدائنين التمييز ضد طالبي الائتمان على أساس العرق أو اللون أو الدين أو الأصل القومي أو الجنس أو الحالة الاجتماعية أو العمر (بشرط أن يكون لمقدم الطلب القدرة على إبرام عقد ملزم)؛ لأن كل أو جزء من دخل مقدم الطلب مستمد من أي برنامج مساعدة عامة؛ أو لأن مقدم الطلب مارس بحسن نية أي حق بموجب قانون حماية ائتمان المستهلك.

الأمر التنفيذي بالمنع والتعليق رقم 12549 12549 (2 C.F.R 180 والجزء 2700) - من خلال تقديم طلب القرض هذا، فإنك تقر بأنه لم يكن مقدم الطلب أو أي مالك لمقدم الطلب خلال السنوات الثلاث الماضية: (أ) محرومًا أو معلقًا أو أعلن أنه غير مؤهل أو مستبعد طواعية من المشاركة في أي معاملة من قبل أي وكالة اتحادية؛ (ب) مقترح رسميًا للحرمان، وما زال القرار النهائي معلقًا؛ (ج) تم اتهامه أو إدانته أو إصدار حكم مدني ضده بشأن أي من الجرائم المدرجة في اللوائح أو (د) متأخر عن أي مبالغ مستحقة للحكومة الأمريكية أو وكالاتها اعتبارًا من تاريخ تنفيذ هذه الشهادة.